FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CA[NADA]

Dist. 151
Enu. 18

Province de Quebec. District No. 151 Champlain S. District No. 12 Enumeration District / District du recenseur No. 1 in / dans St-Jean des Piles (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Nestor Beland Enumerator. / Recenseur.

1 Dwelling house / Domicile	2 Family / Famille	3 Name / Nom	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship / Parenté	7 Single, married… / Célibataire, marié…	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation or trade	18 Employment other than chief occupation	19 Employer / Patron	20 Employee / Employé	21 Working on own account	22 Where employed	23 Weeks employed at chief occupation	24 Weeks employed at other occupation	25 Hours per week at chief occupation	26 Hours per week at other occupation	27 Total earnings from chief occupation	28 Total earnings from other occupation	29 Rate per hour	30 Insurance upon life	31 Against accident or sickness	32 Cost of insurance	33 Months at school in 1910	34 Can read	35 Can write	36 Language commonly spoken	37 Cost of education
9[illegible]	97	Heroux George	St Jean Piles	m	chef	m	Janv	1853	58	Quebec			Francaise	Canad	Cath R	Journalier	1-9-00	non	oui	non	Travaux d'oc	32		60		240.00							oui	oui	F.	
		" Ulimina	"	f	Epouse	m	Juillet	1862	48	"			"	"	" "	Aucun	ng																non	non	F.	
93	98	Sauvageau Arthur	" " "	m	chef	m	Juillet	1881	30	"			"	"	" "	Journalier	0-9-00	non	oui	non	Ferme	40		60		300.00							oui	oui	F.	
		" Louisa	" "	f	Epouse	m	Mai	1889	22	"			"	"	" "	Aucun	ng																oui	oui	F.	
9[illegible]	99	Marcouille Evariste	" " "	m	chef	m	Mai	1849	62	"			"	"	" "	Journalier	0-9-00	non	oui	non	Ferme	40		60		300.							non	non	F.	
		" Elizabeth	" "	f	Epouse	m	Mars	1858	53	"			"	"	" "	Aucun	ng																oui	oui	F	
		" Pierre	" "	m	fils	c	Mai	1886	25	"			"	"	" "	Journalier	0-9-00	non	oui	non	Ferme	40		60		300							oui	oui	F et A	
		" Thomas	" "	m	fils	c	Janv	1888	23	"			"	"	" "	Journalier	1-9-00	non	oui	non	Travaux d'Ecas	42		60		315.00							non	non	F et A.	
		" Orgena	" "	f	fille	c	Juin	1892	18	"			"	"	" "	Aucun	ng																oui	oui	F.	
		" Alphee	" "	m	fils	c	Dec	1896	14	E-Unis 1902			"	"	" "		ng															10	oui	oui	F.	
94	100	Hamelt Alcide	" "	m	chef	m	Avril	1867	44	Quebec			"	"	" "	Charpentier	1-6-03	non	oui	non	Convoie	48		60		500.00							oui	oui	F. A	
		" Marie Louise	" 3	f	Epouse	m	Juin	1872	39	"			"	"	" "	Aucun	ng																oui	oui	F. A	
		Rompre Berthe	" "	f	fille	c	Aout	1889	21	"			"	"	" "	Modiste	2-0-86	non	non	oui													oui	oui	F. A.	
96	101	Caillard Rodolphe	"	m	chef	m	Nov	1857	53	"			"	"	" "	Forgeron	6-032	non	non	oui									1000.00	53	33.70		oui	oui	F. A.	
		" Amanda	"	f	Epouse	m	Nov	1866	44	"			"	"	" "	Aucun	ng																oui	oui	F. A.	
		" Lorette	"	f	fille	c	Aout	1900	10	"			"	"	" "		ng															10	oui	oui	F.	
		" Jeanne	"	f	fille	c	Oct	1902	8	"			"	"	" "		ng															10	oui	oui	F	
		" Lorenzo	"	m	fils	c	Dec	1903	7	"			"	"	" "		ng															10	oui	oui	F.	
		" Dolores	"	f	fille	c	Avril	1906	5	"			"	"	" "		ng															10	non	oui	F.	
		" Armande	"	f	fille	c	Mai	1907	4	"			"	"	" "		ng																			
		" Marcel	"	m	fils	c	Oct	1908	2	"			"	"	" "		ng																			
		" Guilbert	"	m	fils	c	Jan	1911	1/12	"			"	"	" "		ng																			
96	102	Marcouille Severe	"	m	chef	m	Jan	1883	28	"			"	"	" "	Journalier	0-9-00	non	oui	non	Ferme	48		60		500.00			1000.00	[illegible]	32.50		non	non	F	
		" Herméline	" 4	f	Epouse	m	Mars	1891	20	"			"	"	" "	Aucun	ng																oui	oui	F.	
		" Marie S.	"	f	fille	c	Nov	1908	2	"			"	"	" "		ng																			
		" Ernestine	"	f	fille	c	Dec	1910	6/12	"			"	"	" "		ng																			
98	103	Lefebvre Denis	"	m	chef	m	Janv	1882	29	E-U	N.Y.	Na	"	"	" "	Forgeron	6-0-32	non	non	oui									500.00	[illegible]	14.50		oui	oui	F. A.	
		Lefebvre Yvonne	" 3	f	Epouse	m	Juillet	1888	22	Quebec			"	"	" "	Aucun	ng																oui	oui	F et A.	
		Lefebvre Alexandre	"	m	fils	c	Juillet	1907	3	Quebec			"	"	" "		ng																			
99	104	Blais Leda	"	m	chef	m	Janv	1873	38	"			"	"	" "	Cult	0-0-00	non	non	oui													non	non	F.	
		" Alvina	"	f	Epouse	m	Avril	1880	31	"			"	"	" "	Aucun	ng																non	non	F.	
		" Rosa	"	f	fille	c	Mai	1901	10	"			"	"	" "		ng															10	oui	oui	F.	
		" Alma	" 8	f	fille	c	Aout	1902	8	"			"	"	" "		ng															10	oui	oui	F.	
		" Ernest	"	m	fils	c	Fev	1906	5	"			"	"	" "		ng															10	[illegible]	[illegible]		
		" Marie	"	f	fille	c	Fev	1907	4	"			"	"	" "		ng															~~10~~			F.	
		" Achille	"	m	fils	c	Juin	1908	3	"			"	"	" "		ng																			
		" Lucie	"	f	fille	c	Mai	1910	1	"			"	"	" "		ng																			
99	105	Gauthier Telesphore	"	m	chef	m	Mars	1873	38	"			"	"	" "	Cult 0-00	Journalier	non	~~oui~~		Ferme	[illegible]	24	[illegible]	60	[illegible]	180.00						non	non		
		" Melia	"	f	Epouse	m	Juin	1879	32	"			"	"	" "		ng																non	non	F.	
		" Ovila	"	m	fils	c	Juillet	1893	17	"			"	"	" "	fils cult	0-0-01		f/a														non	non	F	
		" Elodia	"	f	fille	c	Juillet	1894	15	"			"	"	" "		ng																oui	oui	F	
		" Emma	" 10	f	fille	c	Aout	1897	13	"			"	"	" "		ng															10	oui	oui	F.	
		" Wilbrod	"	m	fils	c	Juillet	1899	11	"			"	"	" "		ng															10	oui	oui	F	
		" Lucinda	"	f	fille	c	Sept	1901	9	"			"	"	" "		ng															10	oui	oui	F.	
		" Philippe	"	m	fils	c	Mars	1905	6	"			"	"	" "		ng															10	oui	oui	F.	
		" Gilbert	"	m	fils	c	Mars	1907	3	"			"	"	" "		ng															10	oui	oui	F	
		" Marie Anna	"	f	fille	c	Juin	1909	1	"			"	"	" "		ng																		F	
100	106	Gauthier Louis	"	m	chef	m	Dec	1871	39	"			"	"	" "	Cult 0-00	Journalier	non	oui	oui	Ferme	[illegible]	32	[illegible]	60	~~700~~	.100						non	non	F.	
		" Augustina	" 9	f	Epouse	m	Fev	1878	33	"			"	"	" "	Aucun	ng																oui	oui	F.	
		" Arthur	"	m	fils	c	Juin	1895	12	"			"	"	" "		ng															10	oui	oui	F.	